

# Le Bourgeois

09 | 21  
N° 01

Le magazine d'informations de la Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice

Tout savoir sur les projets, le fonctionnement et les activités de  
votre institution.



NOBLE BOURGEOISIE  
DE SAINT-MAURICE





## SOMMAIRE

### **LE CONSEIL MIXTE . . . . . 4**

Quatre Bourgeoisies se partagent Salanfe et Clusanfe

### **NOS INSTITUTIONS . . . . . 6**

Fonctionnement de la Bourgeoisie et attributions du chancelier

### **QUARTIER DES ILES : BIENTÔT DE NOUVEAUX IMMEUBLES . . . . . 8**

Projet de construction d'appartements à vendre

### **LA BOURGEOISIE, ACTEUR ÉCONOMIQUE ET SOCIAL . . . . . 11**

L'importance des soutiens accordés par notre institution

### **DE NOUVEAUX ESPACES POUR NOS ACTEURS ÉCONOMIQUES. . . . . 12**

Projet de halles artisanales dans la zone de l' Ile d'Épines

### **L'ACCESSION À LA BOURGEOISIE. . . . . 14**

Comment devenir bourgeois de Saint-Maurice ?  
Témoignage de deux nouveaux bourgeois

### **LES ARMOIRIES FAMILIALES . . . . . 16**

Leur histoire et comment les créer

### **850<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE . . . . . 18**

Les événements reconduits

### **EXPOSITION À LA BASILIQUE. . . . . 19**

Les cathédrales en miniature

## EDITORIAL

# Ensemble, mais différents



Une nouvelle législature est en route pour notre commune bourgeoisiale. Le renouvellement partiel de notre conseil engendre de nouvelles dynamiques et pistes de réflexions. Vous en découvrirez quelques-unes dans ce premier numéro.

Réfléchir autrement c'est aussi communiquer, informer différemment. De par cette publication, nous souhaitons toucher non seulement les bourgeoises et les bourgeois, mais aussi les citoyennes et citoyens d'Agaune. Nous poursuivons ainsi l'objectif fixé précédemment qui consiste à présenter notre Bourgeoisie au plus grand nombre. Ce support va nous permettre d'expliquer nos activités de façon plus détaillée et, si nécessaire, à un rythme plus soutenu et moins « confidentiel » que les assemblées bourgeoisiales.

Nous avons pu bénéficier auparavant d'espaces rédactionnels dans le fameux Agaune Infos, journal publié par la Commune de St-Maurice avec laquelle nous entretenons d'excellents rapports. Ces deux communes, municipale et bourgeoisiale, conduisent en commun plusieurs projets d'envergure qui, nous le souhaitons, profiteront à la collectivité. L'expertise de nos autorités dans des domaines complexes, avec l'appui de l'administration, nous laisse envisager sereinement l'avenir quant à la finalisation de ces projets, et ce, dans le respect et la protection des intérêts de toutes et de tous. Nous nous réjouissons de poursuivre, ensemble, cette collaboration même si notre organisation et notre fonctionnement sont différents. Cette parution, en aparté, est à interpréter pour ce qu'elle est : une marque d'indépendance, mais surtout une volonté d'ouverture, de mise en lumière. Pas de celle qui aveugle ou éblouit mais plutôt de celle qui éclaire et rassemble.

Je vous souhaite à toutes et à tous une bonne lecture.

*Lionel Coutay*

Président de la  
Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice



# Quatre Bourgeoisies se partagent Salanfe et Clusanfe

**Le gestion de ces deux alpages est confiée à un Conseil mixte dont font partie les Bourgeoisies de Saint-Maurice, Evionnaz, Massongex et Vérossaz.**



« Qu'on se figure au milieu d'un cirque d'imposantes montagnes qui dominant de 5000 pieds une vaste et splendide arène, unie comme l'onde d'un lac dans les plus beaux jours, couverte de la plus tendre verdure et des plantes alpines les plus délicates, arrosée des plus séduisants ruisseaux, et l'on saura ce que c'est que Salanfe, ou plutôt l'on ne saura rien, car personne ne peut imaginer un pareil site, si ce n'est Celui qui, l'ayant imaginé, en réalisa les beautés. »

Emile Javelle

### Un peu d'histoire...

Avant d'être le paradis terrestre célébré par Eugène Rambert et Emile Javelle, Salanfe fut l'objet de convoitises très humaines pour la subsistance et la survie de populations qui comptaient le moindre carré d'herbe. Au XX<sup>e</sup> siècle, l'altitude de l'alpage offrait une possibilité de diversification à des villages souvent pauvres, qui manquaient de terres pour l'élevage.

Le barrage hydroélectrique fut construit par EOS entre 1947 et 1952. Le lac artificiel noya le plateau de Salanfe et les quelques bâtisses existantes, dont un hôtel. La vente des terrains à EOS a nécessité la signature de toutes les bourgeoisies, ainsi que de 24 propriétaires. Un vrai tour de force pour l'époque.

On y accède :

- par Salvan et le Vallon de Van ;
- par Les Marécottes - La Creusaz, le col de la Golette ;
- de Mex, Vérossaz, Saint-Maurice, Evionnaz, par le col du Jorat;
- de Champéry, par le col de Susanfe.

L'auberge actuelle, propriété de la Commune d'Evionnaz, est un ancien baraquement ayant servi à la construction du barrage.

Ce vallon a aussi fait l'objet d'une étude pour la création d'un domaine skiable en 1973, ainsi que d'une demande en 1983 de la société « Télécabines de la Creusaz SA » pour l'aménagement de remontées mécaniques dans le secteur. Ces deux projets n'ont pas abouti.



### Droit de propriété

Un acte, daté de juillet 1870, fixe la clé de répartition du droit de propriété de Salanfe et Clusanfe :

- 30/100 à la bourgeoisie de Saint-Maurice
- 28/100 à la bourgeoisie de Vérossaz
- 24/100 à la bourgeoisie d'Evionnaz
- 18/100 à la bourgeoisie de Massongex

Cette répartition est toujours en vigueur. Un Conseil mixte de neuf membres, trois de Saint-Maurice et deux de chacune des autres communes, gère le site.

### Situation actuelle

#### Salanfe

Le chalet d'alpage, servant d'écurie et de logement pour le berger, a été construit à son emplacement actuel pour permettre l'exploitation des pâturages entourant le lac artificiel.

Plus de deux cents génisses inalpent début juillet et désalpent en septembre. Pour la plupart, elles descendent de Vérossaz aux Cases par la Poya, poursuivent sur la Rasse, les Hautes, le col du Jorat, avant de redescendre sur Salanfe. C'est une transhumance pénible pour les bovins, unique en Valais, celle-ci se déroulant sur deux jours et impliquant un bivouac au pied de la montée du Jorat. Le torrent, qui serpentait à travers le plateau de Salanfe, subsiste dans le vallon de Van et se précipite dans les gorges, avant la grande chute dite « Cascade de la Pissevache » à Miéville.

#### Clusanfe

Un chalet permet au berger et à sa famille de séjourner sur l'alpage pour toute la période d'estivage des moutons. Les chiens de berger surveillent également le troupeau qui se déplace sur la montagne. Le loup est une menace et les mesures sont adaptées chaque année afin d'éviter, dans la mesure du possible, l'attaque de ce grand prédateur.

Les ovins inalpent et désalpent en passant par le col du Jorat et le col de Susanfe.

Un règlement fixe le mode de jouissance et de police des montagnes de Salanfe (bovins) et de Clusanfe (ovins). Approuvé par le Conseil d'État le 24 octobre 1979, il a remplacé celui établi en 1953 et validé en 1954.

Chaque dernier samedi de juillet, les neuf membres du Conseil mixte se réunissent à Salanfe pour une assemblée annuelle ordinaire. À cette occasion, le Conseil rencontre les exploitants pour échanger sur la collaboration et procéder à l'inventaire du bétail.

Le président et le secrétaire du Conseil bourgeoisial de Saint-Maurice sont de droit président et secrétaire du Conseil mixte.

# LA BOURGEOISIE FONCTIONNE COMMUNE UNE MUNICIPALITÉ

## Les différences entre Commune bourgeoise et Commune municipale ne sont pas aussi importantes qu'on l'imagine. Explications.

Le canton du Valais compte 263 communes, dont 122 sont des communes municipales. Les 141 bourgesses valaisannes sont en fait également des communes, soumises à la même loi cantonale (LCo). L'organisation et la structure de ces deux types de communes sont très similaires.

A Saint-Maurice, le Conseil exécutif - appelé Conseil bourgeois - est, depuis 2003, composé de cinq membres. Il est compétent pour gérer la Bourgeoisie et son patrimoine, épaulé en cela par le chancelier, dont le rôle est similaire à celui du secrétaire municipal. Pour la législature 2021-2024, le Conseil bourgeois est composé de deux conseillères et trois conseillers, que vous pouvez découvrir ci-dessous. Ils ont été élus tacitement en automne 2020, sur une liste commune PDC-PLR. Cette liste proposant autant de noms que de sièges à repourvoir, et aucune autre liste n'ayant été déposée auprès du chancelier, les bourgeois n'ont pas été appelés aux urnes dans le cadre des élections communales. La liste d'Entente bourgeoise, établie entre les deux principaux partis agaunois, comporte deux noms pour le parti disposant de la présidence (PDC) et trois noms pour celui occupant la vice-présidence (PLR). Cette formule est utilisée depuis plusieurs législatures.

Notez que bien que le Conseil bourgeois s'occupe de la gestion courante, alors que les décisions importantes et les engagements financiers de plus de CHF 70'000.- incombent à l'Assemblée primaire, à laquelle chaque bourgeois résidant à Saint-Maurice est convoqué au moins une fois par an.

Cet organe fonctionne exactement comme l'Assemblée primaire d'une commune municipale.

Vous l'aurez compris, l'organisation de la Bourgeoisie est très similaire à celle de la Municipalité. Soyez donc attentifs lorsque l'on vous parlera du président de la Commune de Saint-Maurice, afin de savoir de quelle Commune l'on vous parle : bien que Xavier Lavanchy soit bourgeois, c'est bien Lionel Coutaz qui préside la commune bourgeoise !

### Ci-dessous, le Conseil bourgeois dans sa composition pour la législature 2021-2024.

#### De gauche à droite :

**Jean-Marc Koller** (carrière et immeubles)

**Sabine Zeiter** (communication, couvert, camping, agrégations, Hôtel de Ville)

**Lionel Coutaz, Président** (finances, terrains agricoles, conseil mixte)

**Florence Rappaz Bovet, Vice-Présidente** (forêts, montagne, triage forestier)

**François Farquet** (communication digitale, halles industrielles, écologie, terrains à bâtir et artisanaux)

**Mentor Citaku, chancelier** (administration générale)



# LE CHANCELIER, BRAS DROIT DU PRÉSIDENT, NE CHÔME PAS !

**La fonction de chancelier (ou secrétaire bourgeoisial) est très proche de celle d'un secrétaire communal en raison de sa relation avec l'exécutif.**

Le chancelier est responsable du fonctionnement professionnel de l'organisation administrative. Il doit avoir des bonnes connaissances en droit, en finance, en informatique et en gestion du personnel. Il conseille les autorités dans des questions stratégiques et dans la mise en œuvre opérationnelle des décisions prises. Il traite une correspondance exigeante et fournit les renseignements nécessaires aux bourgeoisies et bourgeois, entre autres. Il a le rôle d'état-major dans l'organigramme bourgeoisial et se positionne comme bras droit du président dans l'exercice de ses fonctions.

Le chancelier a également la tâche de représenter la Bourgeoisie lors de divers événements. Son travail est évolutif.

Tâches principales (liste non exhaustive) au sein de l'administration bourgeoisiale de Saint-Maurice :

## **Conseil bourgeoisial**

- Préparation et organisation des séances du Conseil bourgeoisial et des assemblées primaires, avec établissement des procès-verbaux
- Gestion de la comptabilité (comptes et budget), des salaires et du portefeuille d'assurances
- Collaboration dans le traitement des dossiers courants (dans tous les dicastères)
- Gestion des agrégations
- Correspondance officielle

La Noble Bourgeoisie possède des parts majoritaires dans différentes entités, qui sont par conséquent administrées par son chancelier :

## **Triage forestier de la Cime de l'Est**

- Préparation et organisation des séances de la commission inter-forestière (5 Bourgeoisies) avec établissement des procès-verbaux
- Gestion de la comptabilité et des salaires
- Etablissement des données financières et de la répartition entre les Bourgeoisies représentées
- Correspondance officielle

## **Conseil-mixte**

- Préparation et organisation des séances du Conseil-mixte (4 Bourgeoisies) avec établissement des procès-verbaux
- Gestion de la comptabilité et des salaires
- Etablissement des données financières et de la répartition entre les Bourgeoisies représentées
- Correspondance officielle



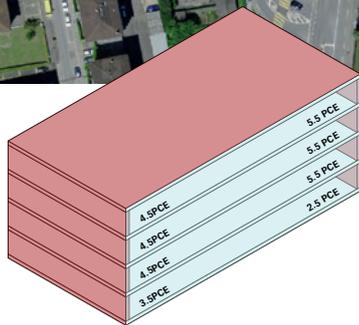
Mentor Citaku,  
un jeune chancelier  
plein d'entrain

**Il n'a que 34 ans et il est chancelier depuis cinq ans déjà.  
Mentor Citaku est originaire de Saint-Maurice et bourgeois !  
Il est marié et père d'une petite fille.**

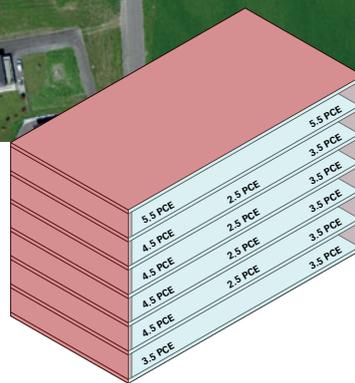
**Contact : [chancelier@bourgeoisie-st-maurice.ch](mailto:chancelier@bourgeoisie-st-maurice.ch)**

# ECO-QUARTIER DES ILES

ACHEVER LE QUARTIER  
CONSTRUIRE LES DEUX IMMEUBLES G + H



BATIMENTS A\_F  
8 APPARTEMENTS



BATIMENTS G\_H / 2 NIV SUPP  
16 APPARTEMENTS

# MOUTARDE ET KETCHUP... ET ENSUITE ?

**La Bourgeoisie souhaite terminer le quartier des Iles en prévoyant la construction de deux nouveaux bâtiments. Elle reste propriétaire du terrain, mais vendra les appartements.**

Les bâtiments du quartier des Iles ont souvent fait parler d'eux et ont été affublés de surnoms colorés. Ils ont même fait l'objet de deux chars de carnaval en guise de baptême... Le Conseil bourgeoisial de l'époque a fait preuve d'audace, qui s'est concrétisée par un quartier esthétique et moderne.

Le projet initial prévoyait huit bâtiments et, à ce jour, seuls six sont sortis de terre. Afin de terminer ce projet, la Bourgeoisie a conduit une étude qui se veut innovante dans son principe, combinant une PPE et un DDP (voir encadré).

Le marché actuel des appartements en location est plutôt saturé dans notre région, alors que les biens immobiliers à vendre sont plus rares. C'est ce qui a motivé le Conseil à mettre en route un projet de vente, afin de permettre aux Agaunois qui vivent déjà dans la commune, et à ceux qui souhaiteraient s'y installer, d'accéder plus facilement à la propriété.

L'objectif est de proposer ces appartements à des acheteurs qui viendront y habiter, et d'éviter de vendre plusieurs logements à des investisseurs qui les mettraient ensuite en location.

Le chemin est encore long avant le premier coup de pioche. En effet, un nouveau plan de quartier a été élaboré avec la Commune, afin de pouvoir densifier la zone et construire deux étages supplémentaires à ceux prévus initialement.

Les réflexions actuelles visent à terminer ce quartier avec des bâtiments au look probablement différent de ceux qui existent aujourd'hui. C'est donc un beau défi pour notre Bourgeoisie que de terminer harmonieusement le développement de cette zone.

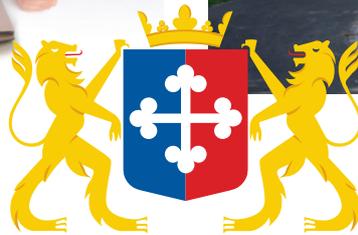
De nouvelles informations seront données aussi rapidement que possible.

## **Acheter un logement à bon prix, tout en louant le terrain.**

Les appartements sis dans un immeuble constituent une propriété par étage, la fameuse PPE. Chaque acquéreur est propriétaire de son appartement et les charges de l'immeuble et des parties communes sont réparties entre les différents habitants de celui-ci. Terrain et bâtiment appartiennent donc, en principe, à plusieurs personnes.

Une PPE peut toutefois être constituée sur un terrain qui n'appartient pas aux propriétaires des étages en question, qui ont la possibilité de louer le terrain sur lequel se situe leur immeuble. Un droit de superficie est ainsi accordé par le propriétaire du fonds (appelé superficiel) aux différents acquéreurs des appartements. On parle alors de droit distinct et permanent (DDP). Celui-ci a pour but de détacher la propriété des constructions et bâtiments (hors sol ou sous-sol), qui appartiennent aux propriétaires des logements, de la propriété du terrain, qui reste en main du superficiel. Ce mode de répartition permet aux personnes qui achètent un logement de le payer bien moins cher que s'ils devaient également acquérir une partie du terrain. Ils doivent par contre verser un loyer au superficiel. A noter que le DDP peut s'étendre sur une période allant de 30 à 100 ans et peut être renouvelé. Si tel n'est pas le cas, à l'échéance du contrat, les constructions reviennent au propriétaire du terrain moyennant une compensation financière.

La Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice souhaite investir dans le quartier des Iles et y créer deux immeubles d'habitation, dont les appartements seront vendus selon le principe évoqué ci-dessus.



NOBLE BOURGEOISIE  
DE SAINT-MAURICE

# La Bourgeoisie est un acteur économique et social de premier plan pour Saint-Maurice et ses environs

## Entretien des immeubles locatifs et chalets, sponsoring de manifestations sportives et culturelles et aide Covid font partie des dépenses effectuées en 2020 pour soutenir l'économie locale.

Chaque année, le ménage bourgeois contribue à hauteur CHF 1'150'000.- à l'économie locale, sans compter les investissements.

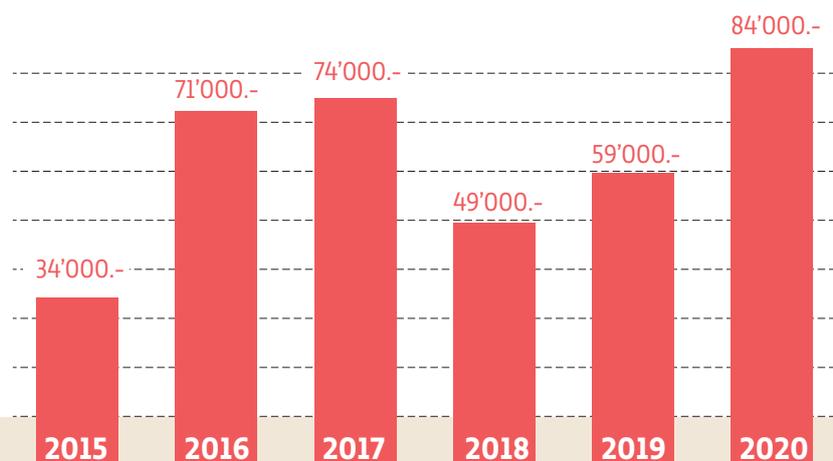
Ces dépenses prennent diverses formes, mais les postes les plus importants sont l'entretien des immeubles locatifs, des chalets, de l'Hôtel de Ville, ainsi que des halles artisanales. Ces travaux sont pour l'essentiel confiés à des entreprises locales. Nous participons aussi au fonctionnement du Triage forestier intercommunal, qui gère l'ensemble de nos forêts de protection ou de production.

Nous soutenons fortement les associations sportives ou culturelles, ainsi que certaines manifestations telles que Littéra Découverte, le Marché monastique, Lumina et bien d'autres.

Ponctuellement, nous apportons aussi notre soutien à des projets plus spécifiques, tels que l'entretien du skate park ou la mise à disposition de chambres d'accueil pour gens de passage au Couvent des Capucins, entre autres. En plus des montants habituels, le Conseil a décidé en 2020 d'apporter une aide exceptionnelle de plus de CHF 44'000.- aux acteurs sportifs et culturels en raison de la pandémie de COVID-19.

Ces soutiens multiples ont pour objectif la pérennisation d'une vie riche en événements et activités qui, tout au long de l'année, profitent au plus grand nombre.

## Les dons et soutiens accordés par la Bourgeoisie au cours de ces six dernières années :



# OFFRIR DE NOUVEAUX ESPACES AUX ACTEURS ÉCONOMIQUES

Les halles de l'Ile d'Épines seront améliorées et revalorisées pour attirer de nouvelles entreprises.

La Bourgeoisie de Saint-Maurice est, entre autres, propriétaire de terrains et bâtiments en zone artisanale. Parmi ceux-ci, le Conseil bourgeoisial souhaite valoriser ses halles et terrains dans le secteur de l'Ile d'Épines, à l'entrée de Saint-Maurice. En effet, les halles existantes dans ce quartier sont vétustes et nécessiteraient d'importants investissements pour répondre aux standards actuels. De plus, l'utilisation de ces surfaces n'est de loin pas optimale. Une réflexion a donc été menée afin d'offrir de meilleures infrastructures aux locataires actuels, tout en proposant de nouvelles surfaces pour attirer et accueillir de nouvelles entreprises dans cette zone particulièrement attractive pour elles. La proximité directe de l'autoroute ainsi que la localisation de Saint-Maurice, à mi-chemin entre l'arc lémanique et le Valais central, sont des atouts indéniables pour une PME active dans la région.

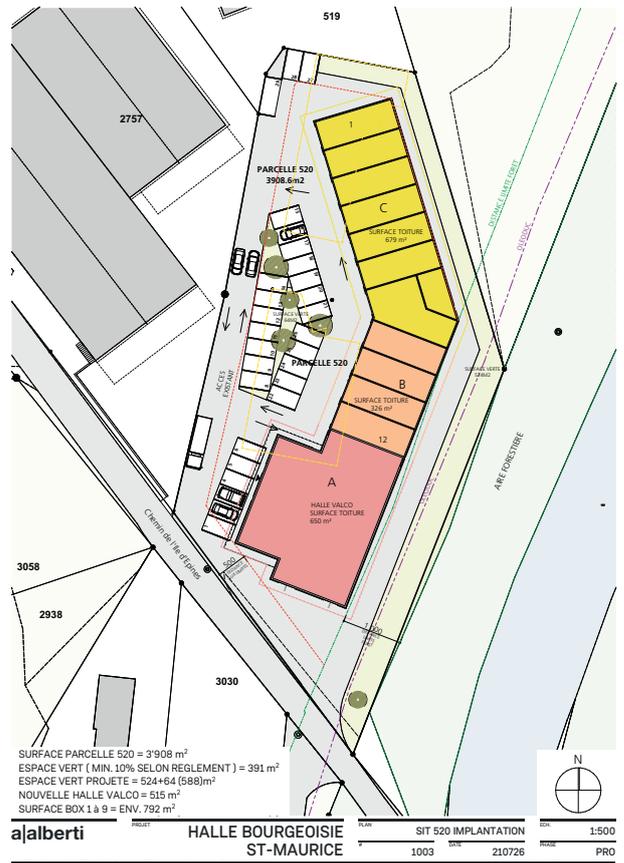
**Cette nouvelle offre de halles locatives permettra de dynamiser encore davantage la place économique ageoise, dans la continuité de ce qui se fait aux Marais, avec l'établissement d'un paysagiste et d'une grande blanchisserie sur des terrains bourgeoisiaux en DDP (location du sol uniquement).**

Concrètement, et comme illustré dans le plan d'avant-projet, la construction s'effectuera en plusieurs étapes afin de disposer de nouveaux locaux avant même de devoir se séparer de tous les anciens bâtiments. Le dimensionnement des halles tient également compte d'acteurs d'ores et déjà intéressés.

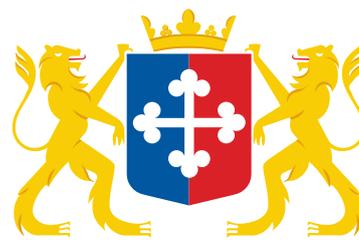
Ces grandes surfaces de bâtiments à usage artisanal offrent plus de 1'600m<sup>2</sup> de toiture plate, idéale pour la pose de panneaux photovoltaïques. Une opportunité pour la Bourgeoisie d'investir intelligemment pour le futur en devenant productrice d'énergie verte.

**Dès à présent, les entreprises intéressées à occuper une nouvelle halle peuvent s'annoncer auprès de la Bourgeoisie.**





# La bourgeoisie, c'est pour qui ?



NOBLE BOURGEOISIE  
DE SAINT-MAURICE

**Quel est le « profil » d'un Bourgeois de Saint-Maurice ? Un habitant du canton du Valais, de nationalité suisse, que l'avenir de la ville intéresse et qui souhaite se mettre au service de la population.**

## **Comment devenir bourgeois, en quelques étapes ?**

Tout d'abord, il faut avoir habité la commune de Saint-Maurice depuis au moins 5 ans. Ensuite :

Si vous êtes déjà valaisan :

- Vous adressez une lettre de demande à la Bourgeoisie de St-Maurice et y joignez une attestation de domicile récente (datant de moins de 6 mois), un certificat de famille ou d'état civil et une copie de votre carte d'identité.
- Vous attendez que le Conseil bourgeoisial et l'Assemblée primaire se prononcent. Si vous êtes admis par l'Assemblée primaire, le Conseil bourgeoisial transmet la décision au Service de la population et des migrations.

Si vous n'êtes pas valaisan :

- Vous vous adressez à la commune, pour demander le droit de cité valaisan.
- En parallèle, vous pouvez déjà adresser votre lettre de demande à la Bourgeoisie de St-Maurice.
- Votre demande de droit de cité valaisan est soumise au Grand Conseil qui valide ou non la demande.
- Si cette étape est passée avec succès, vous adressez une copie de votre nouveau droit de cité valaisan à la Bourgeoisie, et y joignez une attestation de domicile, un certificat de famille ou d'état civil et une copie de votre carte d'identité.
- Vous attendez que le Conseil bourgeoisial et l'Assemblée primaire se prononcent.
- Si vous êtes admis par l'Assemblée primaire, le Conseil bourgeoisial transmet la décision au Service de la population et des migrations.

## **Renseignements, tarifs et marche à suivre :**

par tél. au 078 805 22 40 (Sabine Zeiter)  
ou par mail: [info@bourgeoisie-st-maurice.ch](mailto:info@bourgeoisie-st-maurice.ch)

## **Droit du sang, droit du sol**

En Suisse, prévaut le « droit du sang », contrairement au « droit du sol » appliqué dans d'autres pays. Ainsi, seuls des enfants nés de ressortissants helvètes obtiennent de facto la nationalité suisse.

Les autres, même nés sur le sol helvétique, doivent en faire la demande et répondre à diverses exigences pour l'obtenir, à l'inverse des États-Unis ou de la France, par exemple, où les enfants nés sur leur sol en reçoivent automatiquement la nationalité.

# DEUX NOUVEAUX BOURGEOIS TÉMOIGNENT

« Je me suis laissé guider par mon cœur et mon attachement à cette ville »



**Mikaël Coquoz** est très impliqué dans la vie de sa ville et fait partie de plusieurs sociétés locales. « J'ai grandi à Saint-Maurice, j'y ai fait mon apprentissage et j'y ai toujours vécu. Je suis très attaché à ce lieu. » Mikaël ne manque ainsi aucune occasion de participer aux différentes festivités agaunoises, telles que le festival Nuances Pop, la fête de la Saint Maurice, le Carnaval, entre autres.

« Personne ne fait partie de la Bourgeoisie dans ma famille. Je me suis simplement laissé guider par mon cœur et mon attachement à cette ville pour devenir Bourgeois, c'est un titre prestigieux. Et si mon adhésion permet de donner un petit coup de pouce à ma commune, j'en suis heureux ».

« Mes filles sont aussi fières que moi d'être Bourgeoises de Saint-Maurice »



**Emmanuelle Es-Borrot** a passé toute sa jeunesse à Saint-Maurice, elle y a fait ses études de la première enfantine jusqu'à la maturité. Elle a toutefois fait une petite « infidélité » à la ville d'Agaune pendant quelques années, exilée pour des raisons professionnelles.

En 2013, elle a à nouveau posé ses cartons et valises dans notre ville, et c'est donc avec impatience qu'elle a attendu les cinq ans requis avant de demander la Bourgeoisie en 2019, lorsqu'un appel à du sang neuf a été lancé.

« Ma motivation à devenir Bourgeoise est surtout symbolique. Ma famille et mes proches sont établis ici, c'est ici aussi que j'ai toute ma vie sociale et mes contacts. Je trouve donc important d'officialiser mon attachement à Saint-Maurice de la sorte. Mes deux filles adolescentes sont aussi fières que moi d'être Bourgeoises. Le jour où elle quitteront ce lieu, elles garderont toujours ce lien. »

Emmanuelle est également heureuse de faire partie d'une organisation qui apporte un soutien indispensable aux milieux sportif et culturel, ainsi qu'à la jeunesse.

# IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR CRÉER UN BLASON FAMILIAL

**Créer son propre emblème familial est possible. Notre chancelier l'a fait.**

Depuis le Moyen Âge, les armoiries constituent un emblème propre aux individus, puis aux familles et aux institutions. Apposées à différents endroits, ces représentations symboliques appartiennent donc à notre patrimoine. Si certaines sont très anciennes, elles ne sont pas l'apanage des familles nobles. De nombreuses familles continuent de créer leur blasonnement aujourd'hui et l'on voit apparaître de nouvelles représentations héraldiques.

## Et vous, possédez-vous une armoirie ?

Le Valais a non seulement maintenu l'existence des bourgeoisies, mais voue également un certain attachement aux traditions héraldiques et à l'histoire des blasons familiaux, comme en témoignent les armoriaux de 1946, 1974 et 1984.

En principe, c'est dans l'un de ces ouvrages que vous pouvez retrouver votre armoirie familiale. Il faudra bien sûr consulter l'armorial de votre canton d'origine.

Exemple extrait de l'armorial de 1974 :

## Famille Coutaz

« Coutaz Les fils d'Antoine Costaz ou Costa d'Evionnaz, qui avait épousé une Bérody, sont reçus bourgeois de Saint-Maurice en 1625. Jean-Louis est châtelain de Vérossaz en 1826-1827. Les frères Pierre-Maurice et Jean-Louis Coutaz fils de Barthé- lémy, de Vérossaz, sont reçus bourgeois de Saint-Maurice, le premier en 1842, le second en 1846. La famille donne plusieurs présidents au Conseil bourgeoisial ; ... »

Pour toute recherche concernant l'armoire de votre famille, il vous faut consulter le Service des archives de votre canton d'origine. Ce travail de recherche peut prendre un certain, car il n'existe pas d'ouvrage universel réunissant tous les blasons.

## Que faire si vous n'avez pas d'armoire ou si vous souhaitez en créer une ?

L'utilité d'un blason familial vous est propre, elle n'est en aucun cas obligatoire si vous êtes bourgeois. La création d'un nouveau blason nécessite des connaissances héraldiques. Il y a de nombreuses règles et interdictions dont il faut tenir compte. Nous vous conseillons donc de faire appel à un héraldiste, à qui il s'agira de confier votre histoire, vos goûts, les choses qui représentent le mieux votre famille. C'est sur cette base qu'un projet pourra vous être soumis.

## Exemples d'interdictions

La règle principale concerne la superposition des couleurs:

- Il est interdit de positionner un métal argent sur un métal or.
- Il est interdit de positionner une couleur gueules sur une couleur azur.
- Il est interdit de positionner une fourrure sur une fourrure.

Comme le blanc représente l'argent et le jaune représente l'or, il est interdit d'utiliser les deux représentants du même émail dans un blason. Exemple : « D'or, au chevreuil jaune » !



COUTAZ <sup>1</sup>

I. - Taillé: d'azur au flanchis d'argent; et d'or à la montagne de sinople posée en barre, portant à mi-côte une maison de sable maçonnée et ouverte d'argent, toitée de gueules.



COUTAZ <sup>2</sup>

II. — D'azur au chevron versé et alaise d'or, accompagné en pointe d'un mont de 3 coupeaux de sinople et en chef d'un croissant figuré et versé d'argent, lui-même surmonté de 3 étoiles aussi d'argent posées 1 et 2.



Les blasons des familles bourgeoises ornent notamment les murs de l'Hôtel de Ville de Saint-Maurice.

## NOTRE CHANCELIER A FAIT RÉALISER SON ARMOIRIE

Mentor Citaku, chancelier de la Noble Bourgeoisie depuis cinq ans, s'est adressé à l'héraldiste Claude-Georges Brülhart ([www.blasondor.ch](http://www.blasondor.ch)) afin de créer l'armoire de sa famille.

Mentor Citaku lui a parlé de l'histoire de celle-ci, de ce qui pouvait la caractériser. M. Brülhart a alors proposé divers projets, avant que la version finale ne soit validée comme décrite ci-dessous.

Une fois le projet validé, l'armoire est déposée aux archives valaisannes pour être conservée.



**Le passé :**  
les origines

**Le présent :**  
les montagnes  
(Cime de l'Est,  
Catogne)

**Le métier :**  
ici celui du père  
qui a été maçon  
(niveau de maçon)

**Le fond vert :**  
symbolisant  
une terre d'accueil

### Blasonnement

De gueules (rouge) à l'aigle Albanais de sable (noir) regardant la montagne d'or (La Cime de l'Est), chargé du niveau de maçon d'azur et de sable, posée sur une terrasse de sinople (vert).

# UN ANNIVERSAIRE BOULEVERSÉ PAR LA CRISE SANITAIRE

**Bien qu'annulés sous leur forme commémorative, plusieurs projets auront lieu dans un autre contexte et seront soutenus.**

Plusieurs événements prévus pour commémorer les 850 ans de notre institution, d'abord en 2020 puis en 2021, ont finalement dû être annulés. Toutefois, plusieurs d'entre eux se dérouleront dans un contexte différent et toujours avec le soutien de la Noble Bourgeoisie.

#### **Avec les écoliers**

L'exposition des dessins des écolières et écoliers dans les vitrines agaunoises n'aura pas lieu, faute de manifestation pour entourer celle-ci. Cependant un budget est mis de côté afin de permettre aux jeunes citoyens de décorer la ville à une autre occasion. La date et les contours de ce nouveau projet n'ont pas encore été fixés.

#### **Pour la culture**

Le Grand-Prix Leo Dance « Festi-Maurice » n'a pas pu être organisé à cause des conditions sanitaires en vigueur au moment de prendre la décision. L'équipe Leo Dance se réjouit de mettre en place ce nouveau festival en 2022, avec le soutien de la Bourgeoisie.

#### **Au Scrabble**

Les Championnats suisses de Scrabble se dérouleront également en 2022, avec le soutien de la Bourgeoisie.

#### **La Fête des poreaux**

Attendue comme l'un des points forts du 850<sup>e</sup>, le comité d'organisation a dû, avec regret, renoncer à cette fête prévue dans la Grand-Rue. Une nouvelle animation agaunoise, en collaboration avec la Société de développement, pourrait reprendre le flambeau afin de proposer un événement festif en 2022.

#### **Autres événements 2022**

La plantation de l'arbre du 850<sup>e</sup>, la Fête nationale sur le pont de Lavey et la bénédiction du drapeau de la Bourgeoisie auront elles aussi lieu en 2022.

noble  
bourgeoisie  
st-maurice 850<sup>e</sup>



## L'Abbaye se miniaturise et s'expose

**L'Abbaye de Saint-Maurice n'a plus besoin d'être présentée, les citoyens de la ville la connaissent par cœur.**

Et pourtant du 24 septembre au 10 octobre 2021, ils pourront la redécouvrir en version miniature. En effet, la Noble Bourgeoisie a demandé à Luciano Xavier dos Santos de la reproduire à l'échelle 1/200<sup>e</sup>.

Ce jeune Brésilien, qui a posé ses valises en Suisse en 2014, est connu pour ses maquettes exceptionnelles de cathédrales gothiques célèbres (Milan, Amiens, Cologne, Fribourg, entre autres).

Après avoir présenté ses étonnantes créations dans plusieurs villes françaises (Paris, Limoges, Bordeaux), mais aussi suisses (Berne,

Sion, Fribourg, Lausanne), il en exposera une vingtaine dans la Basilique de l'Abbaye de Saint-Maurice. L'occasion de clore en beauté et tout en grâce gothique les manifestations du 850<sup>e</sup> anniversaire de la Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice.

Luciano Xavier dos Santos, né en 1984, réalise toutes ses œuvres à la même échelle, ce qui permet de comparer les tailles des bâtiments. Il utilise du bois et du carton pour réaliser la structure des édifices, des allumettes, des brochettes et des cure-dents pour les détails.

Afin que tout le monde puisse profiter de cette exposition déroutante, qui permettra de comparer l'abbaye aigaunoise aux autres édifices miniaturisés, l'entrée est libre et un chapeau sera à disposition à la sortie.

### Pratique

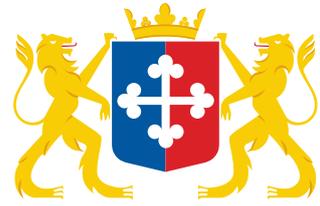
GOTHIQUE  
le temps des cathédrales

à découvrir du 24 septembre au 10 octobre 2021, à la Basilique de l'Abbaye de Saint-Maurice.

Du lundi au vendredi  
de 9h à 11h45 (messe à 12h00) et  
de 13h30 à 17h45 (messe à 18h00)

Les samedis et dimanche  
de 13h30 à 17h45 (messe à 18h00).

Entrée libre/chapeau



## NOBLE BOURGEOISIE DE SAINT-MAURICE

### LE BOURGEOIS

Magazine d'informations de la Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice

#### Edition & rédaction

Conseil bourgeoisial de Saint-Maurice

#### Mise en forme des textes

Yseult Théraulaz

#### Photos

Stéphane Constantin, Clin d'œil S. Rouiller, Adobe Stock

#### Graphisme & mise en page

pir2.ch

© 09.2021 - Noble Bourgeoisie de Saint-Maurice



Suivez-nous sur Instagram : [bourgeoisie1890](#)  
et visitez notre site [www.bourgeoisie-st-maurice.ch](http://www.bourgeoisie-st-maurice.ch)

